

ISTITUZIONE SCOLASTICA
ШКОЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ

AUTORIZZAZIONE USCITA DIDATTICA/VIAGGIO DI ISTRUZIONE

РАЗРЕШЕНИЕ НА УЧАСТИЕ В ДИДАКТИЧЕСКИХ ПОЕЗДКАХ/ В ПУТЕШЕСТВИИ ОБРАЗОВАНИЯ

Nell'ambito della programmazione il Consiglio di classe ha previsto un'uscita didattica/viaggio di istruzione a
В круге планирования, Совет класса предусматривал дидактическую поездку/ путешествие
образования в _____

Il giorno / В дне _____

la partenza è prevista per le ore / отъезд будет в часов _____

luogo di ritrovo / место встреч _____

ed il rientro per le ore / возвращение будет в часов _____

del giorno stesso / (del giorno _____ nel caso di un viaggio di istruzione di più giorni)
самого дня / дня _____ если путешествие образования продолжается несколько
дней)

il mezzo di trasporto sarà / транспортное средство будет _____

il costo è di euro / цена евро _____

i docenti accompagnatori saranno / сопровождающие преподаватели будут

--

✂-----

(Parte da restituire firmata alla scuola) (Подписать и вернуть учительнице)

I sottoscritti _____

Нижеподписавшийся _____

genitori dell'alunno/a _____

родители ученика _____

frequentante nell'anno scolastico ____/____ la classe _____

кто ходит на учебного года ____/____ в классе _____

- Autorizzano il proprio figlio/a a partecipare all'uscita didattica/viaggio di istruzione del/dei giorno/i
_____. a _____

Разрешают свои сын/свою дочь на участие в дидактических поездках, в путешествии образования
дня ____ / ____ дней _____ где

- Allegano la quota di partecipazione/ прилагают цену участия.

- Dichiaro inoltre di sollevare gli insegnanti accompagnatori da ogni responsabilità in ordine ad incidenti non imputabili ad incuria degli stessi.

Заявляют тоже освобождать сопровождающих преподавателей от любой ответственности, для несчастных случаи по причинам, не зависящим от их небрежности.

Data / Дата _____

Firma del genitore (o del tutore)
Подпись родители (или опекуна)
